7 ta' Marzu, 1984

Imhallef:-

Onor. Stephen Borg Cardona B.A., LL.D.

Beryl Lilian Greensmith pro et noe

versus

Alfred Schembri

Registrazzjoni ta' Ismijiet Fittizji tat-Tfal

II-Qorti:-

Rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-attriċi proprio et nomine, premessi d-dikjarazzjonijiet neċessarji u moghtija l-provvedimenti opportuni; Premess illi mir-relazzjoni bejn il-kontendenti fl-Ingilterra fl-1 ta' Ottubru, 1967, twieldet it-tifla minuri Maria Assunta u fit-3 ta' Novembru, 1970 twieldet it-tifla minuri Melissa Jane; u premess illi l-kontendenti kellhom motiv ghaliex il-konvenut jahbi l-identità tieghu millawtoritajiet u ghalhekk l-attriċi fiċ-ċertifikat tat-twelid ikkwalifikat ruhha bl-isem fittizzju ta' Beryl Vella u ddikjarat lill-missier bl-isem ta' persuna fittizzja u ineżistenti, ċjoè Alfred Vella u Anthony Vella rispettivament (Dok. A u B); U premess illi l-attriċi proprio et nomine ghandha interess li l-paternità reali ta' uliedha minuri tigi rikonoxxuta;

Talbet Ii: (1) prevja d-dikjarazzjoni li l-ismijiet Beryl Vella u Alfredo Vella, fl-imsemmi čertifikat tat-twelid tal-minuri Maria Assunta (Dok. A) u Beryl Vella u Anthony Vella, fl-imsemmi čertifikat tat-twelid tal-minuri Melissa Jane (Dok. B) huma fittizzji; (2) jiĝi ddikjarat illi l-attrici hija omm reali ta' l-imsemmija žewĝ itfal minuri; u (3) li l-missier reali ta' l-imsemmija žewĝ itfal minuri huwa l-konvenut; Bl-ispejjež kontra l-konvenut;

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-attriĉi u n-nota tax-xhieda taghha u d-dokumenti esebiti;

Rat li l-konvenut, debitament innotifikat bić-ćitazzjoni, ma pprežentax nota ta' eććezzjonijiet u b'hekk baqa' kontumaći;

Semghet ix-xhieda prodotti;

Rat l-atti kollha tal-kawża:

Ikkunsidrat:

Illi jirrizulta mix-xhieda mismugha li l-attrici Beryl Lilian Greensmith u l-konvenut Alfred Schembri ilhom jghixu flimkien bhala mara u ragel ghal cirka ghoxrin sena u li mirrelazzioni ta' bejniethom twieldu tlett itfal, Maria Assunta u Melissa li ghadhom minuri u Marcus li ghalaq it-tmintax (18)-il sena:

Illi kemm l-attrići kif ukoll il-konvenut fix-xhieda taghhom tat-3 ta' Frar, 1984, ikkonfermaw li t-tfal huma taghhom u li l-informazzjoni li taw fl-okkażjoni tar-reģistrazzjoni tat-twelid taghhom huma fittizzji billi, kif qalu huma, bezghu minhabba l-awtoritajiet Ingliżi u l-attrići qalet li hasbet li hu kien digà miżżewweg;

Illi din il-kawża qed issir fl-interess tal-minuri u tikkoncerna biss kredibilità tax-xhieda li f'dan il-każ huma l-kontendenti biss u l-unici tnejn min-nies involuti u li kienu jafu x'sar fl-okkażjoni tal-koncepiment tal-minuri;

Illi kieku, ghall-grazzja ta' l-argument, il-Qorti ma taċċettax lill-kontendenti (ħaġa li l-Qorti ma thoss li ma ghandhiex temminhom u fil-fatt qed temminhom), il-konsegwenzi li kienu jbatu minnhom kienu jkunu gravi billi kien ikolihom ģenituri fittizzji; fil-fatt langas passaport ma

kienu jistghu jakkwistaw;

Ghalhekk il-Qorti ma ssib l-ebda raģuni ghaliex m'ghandhiex temmen lill-kontendenti u fl-ahjar interess talminuri sejra tilqa' t-talbiet;

Ghal dawn il-motivi, taqta' u tiddecidi fil-kontumacja tal-konvenut, billi tilqa' t-talbiet attrici u (1) tiddikjara li l-ismijiet Beryl Vella u Alfredo Vella, fic-certifikat tat-twelid tal-minuri Maria Assunta (Dok. A), u Beryl Vella u Anthony Vella fic-certifikat tat-twelid tal-minuri Melissa Jane (Dok. B) huma fittizzji; (2) li l-attrici hija l-omm reali ta' l-imsemmija żewg minuri; u (3) li l-missier reali ta' l-imsemmija żewg minuri huwa l-konvenut Alfred Schembri. L-ispejjeż jithallsu mill-konvenut.